



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80478144
 Fecha Exp : 02.12.2019
 Fecha rec: 2000
 Rec date:

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026

Proveedor / Supplier
 Código: 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Población: Mondragon 20500
 País : España

Transportista/Carrier Transport number: 272565
 Razón social: LKW WALTER Internationale
 Matrícula: CT6084BC
 Placa NB: 5009956987
 Remolque: CT2250EH
 Remociplate:
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
 Del Unit:

Planta :
 Centro :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Carr/Box	Nº Pedido	Rec.	Observaciones	
		Envia	Recibida									Unit
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	780		PZA	TBA-501494	026	15509810/15511103	30	550004318501			
					TBA-501712	156						
KUEHNEL+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità di chararata: 780 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 26 Quantità Imballi: 26 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 05/12/19 Firma: <i>[Signature]</i>		Peso netto total : 8.478,600 Total net weight:		Peso bruto total : 10.147,800 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 026 Total Nbr of pallets or containers:						

Observaciones:
 Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.			

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

11.2 4:141

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (GIPUZKOA) NIF: E-200225282</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>
---	--

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magma PT SPA VIA DEICICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIA</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p>
---	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>VIA DEICICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIA</p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
--	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>ARRASATE OR 12. 2019 20540 ESKORIATZA GIPUZKOA</p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached</p> <p>AKB B0473144</p>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой пакети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
32	Cm.	Pallet	Plastic		11709 kg	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

<p>13. Указания на изпращача Sender's Instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получател/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

<p>21. Изготвена в Established in</p> <p>ARRASATE на OR 12 20 19</p>	<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p>
--	--

<p>22. ПОДПИС И ПЕЧАТ НА ИЗПРАЩАЧА SIGNATURE AND STAMP OF THE SENDER</p> <p>F. M. Fagor Ederlan S. Coop.</p>	<p>23. ПОДПИС И ПЕЧАТ НА ПРЕВОЗВАЧА SIGNATURE AND STAMP OF THE CARRIER</p> <p>СТ 6024 В С Т 225 Е В</p>	<p>24. СТОКИТЕ ПОЛУЧЕНИ / GOODS RECEIVED</p> <p>Място на Place 05 110 2019</p> <p>на на 20</p> <p>на на 20</p> <p>Подпис и печат на получателя SIGNATURE AND STAMP OF THE CONSIGNEE</p>
---	---	---

За попълване на отговорност на изпращача графични с дебели линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

